

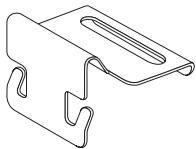
 Plissees
pleated blinds – stores plissés

Glasleistenclip

window bar clip – clip pour baguette à verre

Montage- und Bedienanleitung

assembly and operating instructions
notice de montage et mode d'emploi



02 / 2012

Technische Änderungen bleiben
vorbehalten
subject to technical change
sous réserve de modifications techniques

799 028 562

A Montage

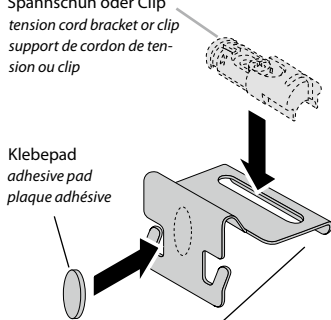
fixation – montage

Spannschuh oder Clip vormontieren,
Klebspad anbringen
preassemble tension cord bracket or clip, fix adhesive pad
premonter support de cordon de tension ou clip, fixer plaque adhésive

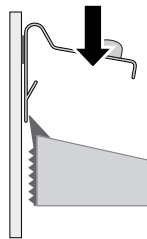
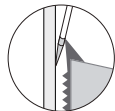
Spannschuh oder Clip
tension cord bracket or clip
support de cordon de tension ou clip

Klebspad
adhesive pad
plaque adhésive

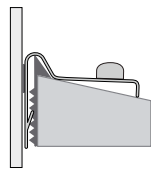
Glasleistenclip
window bar clip
clip pour baguette à verre



1



2



→ Den Glasleistenclip so fest zwischen Glasscheibe und Glasleiste drücken, dass die Halteplatte auf die Glasleiste aufstößt. Es muss bei einigen Fenstertypen mit einer gewissen Kraftanwendung gerechnet werden.

You have to put the window bar clip strongly between the glass and window bar so that the lock plate hits the window bar. There has to be a certain effort for some window types.

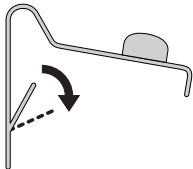
Il faut pousser le clip pour baguette à verre entre le verre et la baguette à verre afin que la plaque de support touche la baguette à verre. Pour quelques fenêtres il est besoin d'un certain effort.

1

2

3

3



→ **Sitzt der Clip zu locker, den Widerhaken des Glasleistenclips mit einer Zange weiter nach innen biegen.**

If the clip is too loose, you have to bend the barb of the window bar clip inwards with a pincer.

Si le clip n'est pas assez ferme il faut tordre le barbillon du clip vers l'intérieur avec une pince.

4